

It was resolved in the affirmative.

It was moved,

That when this House shall this day adjourn it shall adjourn until to-morrow at three o'clock in the afternoon, then to meet in the Castle of St. Lewis, in the City of Quebec.

The question of concurrence being put on this motion,

It was resolved in the affirmative.

Then the Honorable Mr. *Hale* declared this Assembly continued to to-morrow at three o'clock in the afternoon, then to meet at the Castle of Saint Lewis, in the City of Quebec, the House so decreeing.

WEDNESDAY, 1st APRIL.

THE Members convened at the Castle Saint Lewis, in the City of Quebec, in pursuance of the adjournment made in this House yesterday, were,

The Honorable the Chief Justice, Speaker :

*The Honorable Messrs. Hale,
Duchesnay,
De Gaspé,
Ryland,
Grant,
Revd. J. O. Plessis, Bishop
of the Roman Catholic
Church of Quebec,
Irvine,
Perceval,
De Salaberry,
Burns,
Coffin,
Taschereau,
De Léry,
Turgeon.*

PRAYERS.

The Honorable Mr. *Turgeon* laid before the House a report of the Commissioners of the distressed parishes, appointed in pursuance to the directions of the Act of the fifty-seventh Geo. III.

ORDERED, That the said report do lie on the table.

The Speaker reported that this House did this day present to His Excellency the Governor in Chief the Address made jointly by both Houses of the Provincial Legislature, praying His Excellency would be pleased to transmit to His Royal Highness the Prince Regent, the joint Address of both Houses of the Provincial Legislature, on the expectation that duties may be laid on the timber imported from the British North American Colonies into Great-Britain.

To which His Excellency was pleased to make the following answer:

I shall immediately forward this your loyal and affectionate Address to His Royal Highness the Prince Regent, to the Secretary of State for the Colonial Department, to be by him presented to his Royal Highness.

The House was adjourned during pleasure,

After some time the House was resumed.

His Excellency Sir JOHN COAPE SHERBROOKE, Knight Grand

Il a été résolu dans l'affirmative.

Il a été proposé,

Que lorsque cette Chambre s'ajournera aujourd'hui, elle s'ajournera jusqu'à demain à trois heures de l'après midi, pour alors s'assembler au Chateau Saint Louis, dans la Cité de Québec.

La question de concurrence étant mise sur cette motion,

Il a été résolu dans l'affirmative.

L'Honorable Mr. *Hale* a alors déclaré cette Assemblée continuée à demain à trois heures de l'après midi, pour alors s'assembler au Chateau Saint Louis, dans la Cité de Québec, la Chambre l'ordonnant ainsi.

MERCREDI, 1e. AVRIL.

LES Membres assemblés, au Chateau St. Louis, dans la Cité de Québec, conformément à l'ajournement fait dans cette Chambre hier, ont été :

L'Honorable Juge en Chef, Orateur :

*Les Honorables Messrs. Hale,
Duchesnay,
De Gaspé,
Ryland,
Grant,
Revd. J. O. Plessis, Evêque de
l'Eglise Catholique Romaine de
Québec,
Irvine,
Perceval,
De Salaberry,
Burns,
Coffin,
Taschereau,
De Léry,
Turgeon.*

PRIERES.

L'Honorable Mr. *Turgeon* a mis devant la Chambre un rapport des Commissaires des Paroisses en détresse, appointés conformément aux directions de l'Acte de la 57e. de Geo. III.

ORDONNE, Que le dit rapport reste sur la Table.

L'Orateur a fait rapport que cette Chambre avoit ce jour présenté à Son Excellence le Gouverneur en Chef, l'Adresse faite conjointement par les deux Chambres de la Législature, priant Son Excellence de vouloir bien transmettre à Son Altesse Royale le Prince Régent, l'Adresse faite conjointement par les deux Chambres de la Législature, sur l'attente que des droits peuvent être mis par le Parlement Impérial sur les Bois importés des Colonies Britanniques de l'Amérique du Nord, dans la Grande Bretagne.

A laquelle Son Excellence avoit bien voulu faire la réponse suivante :

Je transmettrai immédiatement Votre Adresse loyale et affectueuse à Son Altesse Royale le Prince Régent, au Secrétaire d'Etat pour le Département des Colonies, pour qu'il la présente à Son Altesse Royale.

La Chambre s'est ajournée à loisir ;

Quelque tems après la Chambre s'est remise.

Son Excellence Sir JOHN COAPE SHERBROOKE, Chevalier